



XXXXXX

# 2017 CITY OF ISLETON COLLECTION CALENDAR

Calendario 2017 de recolección para la ciudad de Isleton



**Trash & Yard Waste Pickup**  
Desechos de jardín y basura recogida



**Trash & Recycling Pickup**  
Basura y reciclaje recogida



**Holiday**

## IMPORTANT INFORMATION

### Contact

**Central Valley Waste Services**

**Customer Service:** 209-369-8274 or 916-387-1400

Monday - Friday • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

**Website:** [sacramentovalley.wm.com](http://sacramentovalley.wm.com)

### Office

1333 East Turner Road, Lodi, CA 95240

Monday - Friday • 8:00 a.m. – 4:30 p.m.

Closed 12 to 1 p.m.

### Household Hazardous Waste:

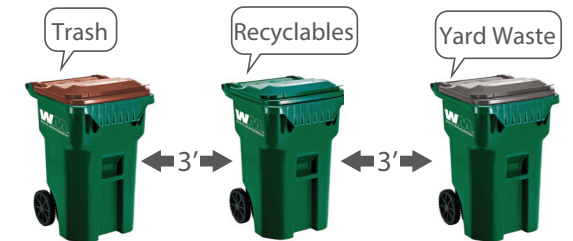
Sacramento Recycling and Transfer Station,  
8491 Fruitridge Rd, Sacramento, CA 95826

Hrs: 8am-5pm Monday-Saturday,  
(916) 379-0500

City of Elk Grove Special Waste Collection  
Center(SWCC), 9255 Disposal Ln, Elk Grove,  
CA 95624 Hrs: 9am-4pm

Sunday-Wednesday

### Cart Setup



Place your carts at the curb on collection day by 5:00 a.m. ■ Trash is collected weekly ■ Recycling & yard waste are collected every other week ■ Do not overfill your carts ■ Lids must be closed ■ Set carts 3 feet apart and away from objects such as cars & mailboxes ■ Place carts at curb with handles facing away from the street.

*(Para español, vea el reverso.)*

### JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

### MARCH

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

### APRIL

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

### MAY

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### JUNE

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

### JULY

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

### OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

### DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S	
					1	2	
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	H	25	26	27	28	29	30
31							

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

### Información de contacto

#### Central Valley Waste Services

Servicio al cliente: 209-369-8274 o  
916-387-1400

Lunes a Viernes • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sitio Web: [sacramentovalley.wm.com](http://sacramentovalley.wm.com)

### Oficina

1333 East Turner Road, Lodi, CA 95240

Lunes a Viernes • 8:00 a.m. – 4:30 p.m.

Cerrado 12 a 1 p.m.

### Desechos Domésticos Peligrosos

Sacramento Recycling and Transfer Station, 8491 Fruitridge Rd, Sacramento, CA 95826 Hrs: 8am-5pm, lunes a sábado, (916) 379-0500

City of Elk Grove Special Waste Collection Center (SWCC), 9255 Disposal Ln, Elk Grove, CA 95624 Hrs: 9am-4pm  
Domingo a miércoles

### Colocación de Botes



Coloque sus carritos en la vereda antes de las 5:00 AM del día de recolección

- La basura es recolectada semanalmente
- El reciclaje y los desechos vegetales son recolectados cada dos semanas
- No haga rebalsar sus botes
- Las tapas deben cerrarse
- Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles
- Coloque los carritos en la vereda con los mangos orientados en dirección opuesta a la calle.

(See reverse side for English.)

## OTHER ITEMS

### 2016 Important Dates

#### Curbside Clean Up

- March 27-31

#### E-Waste Drop Off (9 a.m.-1 p.m.)

Sacramento Recycling and Transfer Station, City of Elk Grove Special Waste Collection Center, Lodi Transfer Station:

- February 4
- April 1
- August 5
- November 4

### LODI TRANSFER STATION

1333 East Turner Road  
Lodi, CA 95240

## OTROS ARTÍCULOS

### Fechas Importantes del 2016

#### Acera de Limpieza

- 28-31 de marzo

#### Entrega de desechos electrónicos (de 9:00 AM a 1:00 PM)

Sacramento Recycling and Transfer Station, City of Elk Grove Special Waste Collection Center, Lodi Transfer Station

- 4 de febrero
- 1 de abril
- 5 de agosto
- 4 de noviembre

### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA

1333 East Turner Road  
Lodi, CA 95240



## WHAT GOES WHERE? / ¿A DÓNDE VA QUÉ?

### RECYCLING / RECICLABLES



Clean Paper Bags, Magazines, Cardboard, Newspaper, Junk Mail & Paper

Bolsas de papel limpias, revistas, cartón, periódicos, correo basura y papel



Empty Aluminum Cans, Containers & Clean Foil

Latas de aluminio, contenedores y papel de aluminio limpio



Empty Glass Bottles & Jars

Botellas vacías y otros envases de vidrio



Empty Plastic Bottles & Containers

Botellas vacías y otros envases de plástico

### TRASH / BASURA



Food Waste

Residuos de alimentos



Foam Containers

Contenedores de espuma



Diapers & Pet Waste

Pañales y desechos de mascotas



Food Soiled Paper

Papeles manchados con alimentos

### YARD WASTE / DESECHOS DE JARDÍN



Grass Clippings

Recortes de césped



Leaves & Flowers

Hojas y flores



Wood Branches & Untreated Lumber

Ramas y madera sin tratar



No Rocks, Dirt, Palm Leaves

No coloque piedras, tierra ni hojas de palma

### WHAT TO DO WITH OTHER ITEMS / QUÉ HACER CON OTROS ARTÍCULOS



**Batteries, Fluorescent Bulbs & Electronics** – 8491 Fruitridge Rd. or call 916-379-0500 to recycle.

**Baterías, bulbos fluorescentes y electrónicos** – 8491 Fruitridge Rd. o llame al 916-379-0500 para el reciclaje.



**Hot Ash** – wait 'til it cools, bag, then place in the trash.

**Cenizas calientes** – espere a que se enfríen, embóselas y colóquelas en la basura.



**Used Motor Oil & Filters** – 8491 Fruitridge Rd. or call 916-379-0500 for details on disposal.

**Aceite de motor y filtros usados** – 8491 Fruitridge Rd. o llame al 916-379-0500 para más detalles sobre su eliminación.



**Rocks, Dirt & Concrete** – call 209-369-8274 or 916-387-1400 to schedule a dumpster.

**Piedras, suciedad y concreto** – llame al 209-369-8274 o 916-387-1400 para programar el recojo con un contenedor.



**Plastic Bags** – recycle at local grocery stores.

**Bolsas plásticas** – recíclelas en las tiendas de abarrotes locales.



**Needles & Medical Waste** – check with your local pharmacy.

**Agujas y desechos médicos** – consulte con su farmacia local.